



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

Prot n. 1612 / 2017 del 26/06/2017

## **Bando di concorso per l'attribuzione di una Borsa di Studio**

**(Scadenza 17 Luglio 2017)**

**Il Direttore del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica**

**VISTO:** lo Statuto dell'Università di Pisa, emanato con decreto rettorale n. 1057 del 27 gennaio 2011;

**VISTO:** il Regolamento dell'Università di Pisa per l'assegnazione di Borse di Studio e di Approfondimento, emanato con D.R. 12012 del 29.09.2011;

**VISTA:** la nota del 22/06/2017 prot. n. 0001594/2017, con la quale la Prof. Selena Simonatti chiede l'attivazione di una Borsa di Studio per lo svolgimento di attività connesse alla ricerca PRA "La costruzione dell'Arte Nuevo: modelli espressivi della modernità ispanica (e il ruolo dei mediatori culturali)";

**VISTA:** il provvedimento di urgenza n. 150/2017 del 23/06/2017 con il quale veniva approvata l'indizione della procedura comparativa per l'attribuzione della Borsa di Studio richiesta;

### **DISPONE**

**Art. 1** È indetto un concorso, per titoli ed eventuale colloquio, per l'attribuzione di una Borsa di Studio dal titolo "La costruzione dell'Arte Nuevo: modelli espressivi della modernità ispanica (e il ruolo dei mediatori culturali)" della durata di 3 mesi e dell'importo di 2538,00 euro, riservata agli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature moderne Euro-Americane;

**Art. 2** Per la partecipazione al concorso sono richiesti i seguenti requisiti:

1. Possesso della cittadinanza italiana. Ai sensi dell'art. 37 del decreto legislativo 3 febbraio 1993 n. 29 possono partecipare al concorso anche i cittadini degli Stati membri della CEE purché in possesso di tutti i requisiti previsti nel presente bando;
2. Status di iscritto al Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature moderne Euro-Americane;
3. Curriculum formativo e scientifico-professionale adeguato all'attività di approfondimento della ricerca, con particolare attenzione per le conoscenze nel campo dell'analisi di alcuni aspetti della lingua poetica spagnola del primo Novecento (tesi triennale) e una conoscenza della lingua spagnola di livello C1 (QCER);

**DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA**

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

4. Saranno valutati eventuali contributi scientifici relativi a tematiche affini a quelle su cui verte la ricerca;
5. Non ricoprire alcun impiego pubblico e privato.

I suddetti requisiti debbono essere presenti alla data del protocollo di arrivo assegnato alla domanda acquisita dall'amministrazione competente come specificato all'art. 3.

Per difetto dei requisiti prescritti, il Direttore del Dipartimento può disporre, in ogni momento, l'esclusione dal concorso con motivato provvedimento.

**Art. 3** Le domande di ammissione al concorso, redatte su carta semplice, secondo il fac-simile allegato, corredate dalla documentazione richiesta e indirizzate al Direttore del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, devono pervenire in busta chiusa, con la dicitura "Domanda di partecipazione concorso Borsa di Studio "La costruzione dell'Arte Nuevo: modelli espressivi della modernità ispanica (e il ruolo dei mediatori culturali)"" pena l'esclusione dal concorso. Le domande devono pervenire perentoriamente entro la data di scadenza indicata all'inizio del presente bando pubblicato sul sito web dell'Ateneo e all'albo del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica. Non fa fede il timbro postale.

Si considerano prodotte in tempo utile le domande:

1. Spedite esclusivamente al Direttore del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, Piazza Torricelli n. 2 - 56126 - Pisa a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, e pervenute entro il termine sopraindicato. Eventuali ritardi postali non potranno essere addebitati al Dipartimento;
2. Consegnate direttamente alla segreteria amministrativa del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 13, entro l'ultimo giorno utile per la presentazione delle domande.

**Art. 4** Alla domanda gli aspiranti devono allegare, pena l'esclusione dal concorso, i seguenti documenti redatti in carta semplice:

- a. Curriculum Vitae datato e firmato dal candidato;
- b. Eventuali titoli o pubblicazioni che il candidato ritenga utili ai fini del concorso od eventuali certificazioni attestanti esperienze maturate nel campo di attività previsto per i borsisti. Qualora essi non siano presentati in originale o copia autenticata, devono essere accompagnati da una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà di cui alla precedente lettera b), attestante la conformità delle copie prodotte ai rispettivi originali;

DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

- c. Elenco dei titoli e delle pubblicazioni eventualmente presentate;
- d. Copia documento valido di riconoscimento;
- e. Copia del Codice Fiscale.

**Art. 5** Il concorso è per titoli ed eventuale colloquio. La Commissione, provvede alla valutazione dell'attinenza dei curricula e di quanto presentato dai candidati all'attività di ricerca da svolgere, e al termine della valutazione indica il vincitore e la graduatoria degli idonei, ovvero, se lo ritiene opportuno, seleziona un certo numero di candidati da invitare ad un colloquio.

Nel caso che la commissione richieda lo svolgimento del colloquio, questo si svolgerà presso l'ufficio di Direzione del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, Piazza Torricelli n. 2. La data del colloquio è comunicata agli interessati tramite raccomandata A.R., da inviarsi almeno quindici giorni prima della data fissata per la prova. Per sostenere la prova suddetta, i candidati dovranno essere muniti di documento di riconoscimento valido. La Commissione valuterà la preparazione culturale dei candidati su problemi collegati alla ricerca in oggetto e le eventuali precedenti esperienze dei candidati nella ricerca scientifica. Il colloquio si svolge in un luogo accessibile al pubblico e chiunque può assistervi.

**Art. 6** A termine dei lavori la Commissione esaminatrice formula, sulla base della somma dei punteggi riportati da ciascun candidato per ognuna delle voci, una graduatoria di merito degli idonei al fine dell'attribuzione delle borse messe a concorso.

La Commissione è tenuta a graduare tutti i candidati con punteggio differenziato, così da evitare situazioni di merito ex equo.

Gli atti ed il decreto di approvazione vengono resi pubblici mediante affissione all'Albo del Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, Piazza Torricelli n. 2 - 56126 Pisa, per un periodo di quindici giorni.

**Art. 7** La Borsa è conferita con provvedimento del Direttore del Dipartimento.

L'attività di ricerca dovrà avere inizio il mese successivo al conferimento della Borsa di Studio, salvo diversa successiva decorrenza richiesta dal Direttore della Struttura sulla base di motivate esigenze del programma di ricerca o del borsista.

**Art. 8** Il pagamento della Borsa è effettuato in rate mensili posticipate, previa presentazione di dichiarazioni rese dal personale della ricerca, e controfirmate dal Direttore della struttura interessata, attestanti il regolare svolgimento del programma da parte del borsista.

DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

In caso di recesso da parte del borsista, la Borsa è conferita, secondo l'ordine di graduatoria, dal Direttore della struttura su proposta del responsabile della ricerca e con scadenza uguale a quella della Borsa originaria.

Il titolare della Borsa che intende recedere dal contratto è tenuto a darne comunicazione motivata al Direttore della struttura di ricerca con almeno trenta giorni di preavviso. In tal caso il borsista è regolarmente liquidato fino al momento della cessazione.

**Art. 9** Il borsista non può essere impegnato in attività didattiche ed è tenuto ad assolvere gli impegni stabiliti nel provvedimento di conferimento della Borsa, pena la decadenza stessa.

Gli assegnatari che non svolgono con assiduità e profitto il previsto programma, o si rendono comunque responsabili di altre gravi mancanze sono dichiarati decaduti dal godimento della Borsa con provvedimento del Direttore del Dipartimento, su motivata proposta del responsabile della ricerca stessa e del Direttore della struttura interessata.

La Borsa di Studio di cui al presente bando non può essere cumulata con altre Borse di Studio a qualsiasi titolo conferite tranne quelle concesse da istituzioni italiane o straniere per integrare con soggiorni all'estero l'attività del borsista. La Borsa è incompatibile con rapporti di lavoro dipendente, anche a tempo determinato, fatta salva la possibilità che il borsista venga collocato dal datore di lavoro in aspettativa senza assegni. E' altresì incompatibile con contratti stipulati con l'Università di Pisa a qualunque titolo, fatto salvo quanto previsto nel primo comma del presente articolo. Il godimento della Borsa non implica un rapporto di lavoro essendo finalizzato alla sola formazione del borsista.

**Art. 10** La Borsa di cui al presente bando costituisce base imponibile IRPEF per il percipiente ai sensi dell'articolo 50 comma 1 lettera c) del Testo Unico delle Imposte sui Redditi e concorrono alla formazione della base imponibile IRAP per l'Ateneo sulla base delle disposizioni del Decreto legislativo n.446/97. L'Università, ai sensi dell'articolo 23 del Decreto del Presidente della Repubblica n.600/73 eserciterà quindi il ruolo di sostituto di imposta per l'assolvimento degli adempimenti IRPEF.

La Borsa di cui al presente bando è altresì esclusa da contribuzione INPS ai sensi dell'articolo 2 comma 26 della legge n.335/1995.

Per gli assegnatari delle Borse di Studio e Approfondimento verrà garantita per tutto il periodo di godimento della Borsa stessa la copertura assicurativa per i rischi professionali e gli infortuni connessi all'attività svolta.

**Art. 11** Ai fini dell'accertamento del possesso dei requisiti richiesti, il vincitore della Borsa sarà invitato a far pervenire, nel termine perentorio di dieci giorni, che decorrono dal giorno successivo a quello in cui ha ricevuto l'invito, i seguenti documenti:

**DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA**

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

1. Dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà resa dall'interessato, attestante che lo stesso non svolge alcuna attività di lavoro dipendente;
2. Dichiarazione di accettazione della Borsa di Studio.

**Art. 12** Il candidato dovrà provvedere a sue spese, entro trenta giorni dalla data di pubblicazione della graduatoria di merito, al recupero dei titoli e delle pubblicazioni inviate al Dipartimento. Trascorso il periodo indicato, il Dipartimento non sarà responsabile in alcun modo della conservazione del materiale suddetto.

**Art. 13** I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla procedura selettiva, ai sensi degli articoli 10 e 12 della Legge 31 Dicembre 1996, n. 675, sono trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e degli eventuali procedimenti di attribuzione degli assegni in questione.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione.

L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 13 della citata Legge tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui il diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge.

**Art. 14** Il presente bando sarà reso pubblico mediante affissione all'Albo della Struttura e mediante pubblicazione sul sito web dell'Ateneo.

Pisa, 23 giugno 2017

Il Direttore del Dipartimento  
Prof. Rolando Ferri



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

Fac-simile di domanda (da redigere in carta libera)

Al Direttore del Dipartimento  
di Filologia, Letteratura e Linguistica  
Piazza Torricelli, n. 2  
56126 - PISA

Il sottoscritto ..... nato a .....  
(provincia di .....) il ....., residente in .....  
via ..... n. .... C.A.P. .... tel. ....  
eMail ..... con domicilio eletto agli effetti della  
selezione in ..... via ..... n. ....  
C.A.P. .... tel. ...., impegnandosi a comunicare tempestivamente ogni  
eventuale variazione dello stesso, chiede di partecipare al concorso per titoli e per colloquio, per  
l'attribuzione di Borsa di Studio prot. n. .... del ..... della durata di 3 mesi dell'importo  
complessivo di € 2538,00 per lo svolgimento presso il Dipartimento di Filologia, Letteratura e  
Linguistica sul tema: "La costruzione dell'Arte Nuevo: modelli espressivi della modernità ispanica  
(e il ruolo dei mediatori culturali)".

A tal fine, sotto la propria responsabilità, dichiara:

- a. il suo codice fiscale è .....
- b. è in possesso della laurea in ..... conseguita in data  
..... presso l'Università di ..... con il punteggio di  
.....;
- c. elegge il proprio domicilio fiscale ai fini concorsuali in  
.....  
..... (città, via, numero civico, cap) Tel. .... E-mail  
.....;
- d. di essere a conoscenza che la Borsa di Studio di cui al presente bando non può essere cumulata  
con altre Borse di Studio a qualsiasi titolo conferite;
- e. di essere a conoscenza di non dover ricoprire alcun impiego privato o pubblico durante il  
periodo di fruizione della Borsa;

**DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA**

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)



UNIVERSITÀ DI PISA  
FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

f. di non avere contratti stipulati con l'Università di Pisa a qualunque titolo.

Dichiara inoltre di autorizzare l'Università di Pisa al trattamento dei propri dati personali così come previsto dal bando di concorso.

Allega inoltre:

- a. curriculum formativo e scientifico redatto in carta semplice, datato e firmato dal candidato, debitamente documentato;
- b. documenti e titoli in originale o in copia autentica o con autocertificazione o dichiarazione sostitutiva di atto notorio previste dagli artt. 19, 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, che il candidato ritiene utili ai fini della selezione;
- c. pubblicazioni che si ritengono rilevanti per l'argomento della ricerca, in unica copia, presentate in originale o in fotocopia. In quest'ultimo caso il candidato dovrà produrre una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà che dichiara la conformità all'originale ai sensi degli artt. 19 e 47 del DPR 445/2000. La dichiarazione può essere unica per tutte le pubblicazioni presentate e deve essere sottoscritta alla presenza del funzionario addetto a ricevere la documentazione o inviata allegando una fotocopia di un proprio documento di identità;
- d. elenco dei titoli datato e firmato.

Dichiara infine di essere a conoscenza che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.

Il sottoscritto si impegna a comunicare le eventuali variazioni successive, riconoscendo che l'amministrazione non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali e telegrafici, o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Data .....

Firma .....

**DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA**

Palazzo Matteucci, piazza Evangelista Torricelli 2, 56126 Pisa, Italia  
[www.fileli.unipi.it](http://www.fileli.unipi.it)